

ការវាយតម្លៃពីសមត្ថភាពនៃការ និយាយ និង សរសេរ ភាសាអង់គ្លេស

An assessment of English speaking and writing abilities

(មាតាបិតា៖ ចំណុចដែលមានគំនូស (✓) គឺរៀបរាប់អំពីកូនរបស់លោកអ្នក)

Teacher: Please put a checkmark ✓ in the middle gray column of the items that apply to the student

សាលា/School _____ គ្រូ/Teacher _____

សិស្ស/Student _____ អត្តលេខ/ID # _____

| English | | ✓ | Khmer | |
|------------------------------|--|---|----------------------------------|--|
| Level 1 – Entering | | | កម្រិតទី ១ – ចូលដំបូង | |
| <i>Linguistic Complexity</i> | <ul style="list-style-type: none"> use one word or a memorized chunk. | | លក្ខណៈស្មុគស្មាញនៃ ភាសា | <ul style="list-style-type: none"> ប្រើពាក្យមួយម៉ាត់ ឬទន្លេញចាំមាត់ច្រើនពាក្យ |
| <i>Vocabulary</i> | <ul style="list-style-type: none"> use only the most common words. | | វាក្យស័ព្ទ | <ul style="list-style-type: none"> ប្រើតែពាក្យដែលសាមញ្ញបំផុត |
| <i>Language Control</i> | <ul style="list-style-type: none"> be easy to understand memorized pieces. only talk /write about everyday things. | | ការគ្រប់គ្រងលើភាសា | <ul style="list-style-type: none"> ងាយស្រួលយល់អត្ថបទ ដែលបានទន្លេញចាំ និយាយ/សរសេរ តែអំពីហេតុការណ៍ប្រចាំថ្ងៃ |
| Level 2 – Emerging | | | កម្រិតទី ២ – ចាប់ផ្តើម | |
| <i>Linguistic Complexity</i> | <ul style="list-style-type: none"> use a phrase or short sentence. usually use correct sentence structure. | | លក្ខណៈស្មុគស្មាញនៃ ភាសា | <ul style="list-style-type: none"> ប្រើឃ្លា ឬប្រយោគខ្លីៗ ជាទូទៅប្រើប្រយោគបានត្រឹមត្រូវ |
| <i>Vocabulary</i> | <ul style="list-style-type: none"> use common words about subject. often have trouble thinking of a word or a way to say something . | | វាក្យស័ព្ទ | <ul style="list-style-type: none"> ប្រើពាក្យសាមញ្ញអំពីប្រធានបទ ជាញឹកញាប់មានបញ្ហាក្នុងការគិតរកពាក្យ ឬវិធីនិយាយអ្វីមួយ |
| <i>Language Control</i> | <ul style="list-style-type: none"> talk/write in simple, short sentences or phrases. be hard understand when trying to use longer sentences. | | ការគ្រប់គ្រងលើភាសា | <ul style="list-style-type: none"> និយាយ/សរសេរ ប្រយោគ ឬឃ្លា ដែលងាយស្រួល ខ្លីៗ ពិបាកនឹងយល់ នៅពេលខំប្រើប្រយោគវែងៗ |
| Level 3 – Developing | | | កម្រិតទី ៣ – អនិវដ្តន៍ | |
| <i>Linguistic Complexity</i> | <ul style="list-style-type: none"> use longer sentences. add details. use correct sentence structure. | | លក្ខណៈស្មុគស្មាញនៃ ភាសា | <ul style="list-style-type: none"> ប្រើប្រយោគវែងៗ បន្ថែមចំណុចលម្អិត ប្រើប្រយោគបានត្រឹមត្រូវ |
| <i>Vocabulary</i> | <ul style="list-style-type: none"> use some content language. may have trouble finding a certain word or phrase. | | វាក្យស័ព្ទ | <ul style="list-style-type: none"> ប្រើភាសាសំខាន់ៗខ្លះ អាចមានបញ្ហាក្នុងការគិតរកពាក្យ ឬឃ្លាអ្វីមួយ |
| <i>Language Control</i> | <ul style="list-style-type: none"> use sentences that are clear and easy to understand. have mistakes with harder language that make me sometimes hard to understand. | | ការគ្រប់គ្រងលើភាសា | <ul style="list-style-type: none"> ប្រើប្រយោគដែលច្បាស់លាស់ និងងាយយល់ មានកំហុសជាមួយពាក្យដែលពិបាកៗ ដែលពេលខ្លះធ្វើឲ្យខុស ពិបាកយល់ |
| Level 4 – Expanding | | | កម្រិតទី ៤ – វិភាគដាច់ខាត | |
| <i>Linguistic Complexity</i> | <ul style="list-style-type: none"> use different types of sentences. talk/write with many details. use paragraph structure. can be understood. | | លក្ខណៈស្មុគស្មាញនៃ ភាសា | <ul style="list-style-type: none"> ប្រើប្រយោគនៃប្រយោគខុសៗគ្នា និយាយ/សរសេរ មានចំណុចលម្អិតច្រើន ប្រើរចនាសម្ព័ន្ធនៃវគ្គ អាចយល់បាន |
| <i>Vocabulary</i> | <ul style="list-style-type: none"> use content /subject area vocabulary. sometimes have trouble finding a certain word or phrase. | | វាក្យស័ព្ទ | <ul style="list-style-type: none"> ប្រើពាក្យទៅតាម សាច់រឿង/មុខវិជ្ជា ជួនកាលមានបញ្ហាក្នុងការគិតរក ពាក្យ ឬឃ្លាអ្វីមួយ |
| <i>Language Control</i> | <ul style="list-style-type: none"> usually be easy to understand. sometimes make grammar mistakes. | | ការគ្រប់គ្រងលើភាសា | <ul style="list-style-type: none"> ជាទូទៅងាយយល់ ជួនកាលមានកំហុសវេយ្យាករណ៍ |
| Level 5 – Bridging | | | កម្រិតទី ៥ – គន្លាប់ | |
| <i>Linguistic Complexity</i> | <ul style="list-style-type: none"> use many types and lengths of sentences. talk in-depth about a subject or write many paragraphs. use details to support a main idea. | | លក្ខណៈស្មុគស្មាញនៃ ភាសា | <ul style="list-style-type: none"> ប្រើប្រយោគច្រើនប្រភេទ និងមានប្រវែងខុសៗគ្នា និយាយស៊ីជម្រៅអំពីប្រធានបទ ឬ សរសេរជាច្រើនវគ្គ ប្រើសេចក្តីលម្អិត ដើម្បីគាំទ្រដល់គំនិតចម្បង |
| <i>Vocabulary</i> | <ul style="list-style-type: none"> use content vocabulary. use the correct word without stumbling-most of the time. | | វាក្យស័ព្ទ | <ul style="list-style-type: none"> ប្រើពាក្យទៅតាមសាច់រឿង ភាគច្រើនប្រើពាក្យត្រឹមត្រូវដោយគ្មានអាករអូល |
| <i>Language Control</i> | <ul style="list-style-type: none"> make the kind of mistakes that native English speakers make. | | ការគ្រប់គ្រងលើភាសា | <ul style="list-style-type: none"> មានខុសដូចគ្នានឹងអ្នកនិយាយភាសាអង់គ្លេស ជាភាសាកំណើត |